



PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO  
WODNE  
WODY POLSKIE  
DYREKTOR  
ZARZĄDU ZLEWNI W OLSZTYNIE

BI.ZUZ.4.4210.118.2022.RS

GG. 6344. 3. 2022

*F. Kulczycki*  
27.10.2022  
J.S.

WPIRYNELS  
URZĄD MIASTSKI  
w BISZTYNKU  
27-10-2022 \*  
L.dz. *PP. 7103.2022*  
Podpis *[Signature]*

Olsztyn, 25 października 2022 r.

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 1, w związku z art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 2233) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 2000), po rozpatrzeniu wniosku Spółdzielni Mieszkaniowej „Sątopy”, Sątopy – Samulewo 25A, 11-230 Bisztynek w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmującą także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłuczynach) pochodzących ze stacji wodociągowej na dz. nr 318/2 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, poprzez istniejący wylot (dz. nr 336/38 obr. Sątopy, gm. Bisztynek) do Kanału Unikowo (dz. nr 336/37 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, pow. bartoszycki, woj. warmińsko-mazurskie), Dyrektor Zarządu Zlewni w Olsztynie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie,

o r z e k a

1. Udzielić Spółdzielni Mieszkaniowej „Sątopy”, Sątopy - Samulewo 25A, 11-230 Bisztynek pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmującą także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody na dz. nr 318/2 obr. Sątopy, gm. Bisztynek (wód popłuczynach), poprzez istniejący na dz. nr 336/38 obr. Sątopy, gm. Bisztynek) wylot do Kanału Unikowo (dz. nr 336/37 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, pow. bartoszycki, woj. warmińsko-mazurskie), w ilości:

$$Q_{\max s} = 0,00013 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$O_{d \text{ śr}} = 15,2 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dop. rok}} = 5550 \text{ m}^3/\text{rok}$$

- a) Urządzenia podczyszczające: sześciokomorowy osadnik wód popłuczynach wykonany z kręgów żelbetonowych o  $\emptyset$  1,5 m i pojemności czynnej 21,2 m<sup>2</sup> (pojemność osadnikowa 5,3 m<sup>2</sup>).
- b) Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody wynoszą:  
zawiesina ogólna 35 mg/dm<sup>3</sup>  
żelazo ogólne 10 mg Fe/dm<sup>3</sup>
- c) Odbiornik oczyszczonych ścieków: woda - Kanał Unikowo (dz. nr 336/37 obr. Sępole, gm. Bisztynek) poprzez istniejący wylot (dz. nr 336/38 obr. Sępole, gm. Bisztynek, pow. bartoszycki). Współrzędne lokalizacji istniejącego wylotu w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000: X – 5993569.98, Y – 7502379.61.
- d) Punkt poboru próbek odprowadzanych ścieków przemysłowych (wód popłuczynach) – ostatnia komora odstoju na dz. 318/2 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, pow. bartoszycki.

Współrzędne punktu poboru próbek do badań w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000: X – 5994964.32, Y – 7501837.48.

- e) Osady powstałe w wyniku płukania złóż będą okresowo wywożone do specjalistycznych firm zajmujących się utylizacją odpadów lub zagospodarowywane w inny przewidziany w ustawie o odpadach sposób.
  - f) Ilość odprowadzanych ścieków (wód popłucznych) określana będzie na podstawie ilości wody użytej na czynności związane z płukaniem filtrów (wodomierz POWOGAZ MWN 100).
2. Zobowiązać Spółdzielnię Mieszkaniową „Sątopy”, Sątopy-Samulewo 25A, 11-230 Bisztynek do:
- a) prowadzenia na bieżąco rejestru ilości odprowadzanych ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody (popłuczyn),
  - b) wykonywania z częstotliwością raz na dwa miesiące badań ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody w zakresie ustalonych wskaźników,
  - c) utrzymanie w należyтым stanie technicznym i sprawności urządzeń istotnych do realizacji pozwolenia wodnoprawne,
  - d) podjęcia niezwłocznych działań naprawczych w przypadku wystąpienia awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego w celu usunięcia przyczyn i skutków awarii, poprzez powiadomienie odpowiednich służb i firm posiadających środki techniczne do zminimalizowania ewentualnych szkód w środowisku.
3. Zastrzec, że:
- a) nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa do odszkodowania,
  - b) niniejsze pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń,
  - c) wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.
4. Ustalić okres obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego **na okres 10 lat** liczony od dnia, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna.

Podstawę do wydania niniejszej decyzji stanowi „Operat wodnoprawny na odprowadzanie wód popłucznych z ujęcia wody w miejscowości Sątopy Samulewo gm. Bisztynek” opracowany przez panią Marzenę Uglarenko-Mickiewicz, panią Łucję Krupińską i pana Krzysztofa Krupińskiego w czerwcu 2022 r. oraz zgromadzone w toku postępowania dowody, dokumenty i informacje.

#### Uzasadnienie

Na wniosek Spółdzielni Mieszkaniowej „Sątopy”, Sątopy-Samulewo 25A, 11-230 Bisztynek, z dnia 23 czerwca 2022 r. (data wpływu do tut. organu 24.06.2022 r.), wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmującą także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłuczynach) pochodzących ze stacji uzdatniania wody na dz. nr 318/2 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, poprzez istniejący wylot (dz. nr 336/38 obr. Sątopy, gm. Bisztynek) do Kanału Unikowo znajdującego się na dz. nr 336/37 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, pow. bartoszycki, woj. warmińsko-mazurskie. Wniosek uzupełniono o braki formalne w dniu 9 sierpnia 2022 r.

Do przedmiotowego wniosku dołączono dokumenty wymienione w art. 407 ust. 2 ustawy Prawo wodne, tj. operat wodnoprawny z oznaczeniem daty jego wykonania wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych, wypis i wyrys z Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowości Sątopy-Saumlewo przyjęty Uchwałą Nr XXIX/142/06 Rady Miejskiej w Bisztynku oraz uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania planowanego zamierzenia.

Informację o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie na stronie BIP-u Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, a także poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Zlewni w Olsztynie.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Olsztynie pismem z dnia 9 września 2022 r. na podstawie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 2000) poinformował strony postępowania, o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag.

Strony postępowania nie wniosły uwag i zastrzeżeń w przedmiotowej sprawie.

Jak wynika z dokumentów zgromadzonych w toku prowadzonego postępowania wnioskodawca na wprowadzanie ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody posiadał pozwolenie wodnoprawne udzielone decyzją Starosty Bartoszyckiego znak: R.6341.12.2012 z dnia 15 czerwca 2012 r., które obowiązywało do 15 czerwca 2022 r. Zgodnie z przedłożoną dokumentacją wywiązywał się ze zobowiązań nałożonych przedmiotową decyzją.

W związku z upływem terminu ważności ww. pozwolenia wodnoprawnego wnioskodawca wystąpił z wnioskiem o uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmującą także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych (wód popłuczynach) pochodzących ze stacji uzdatniania wody na dz. nr 318/2 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, poprzez istniejący na dz. nr 336/38 obr. Sątopy, gm. Bisztynek wylot do Kanału Unikowo (dz. nr 336/37 obr. Sątopy, gm. Bisztynek, pow. bartoszycki).

W trakcie eksploatacji stacji uzdatniania wody w wyniku płukania filtrów powstają ścieki przemysłowe (wody popłuczne), które po podczyszczeniu w sześciokomorowym osadniku wykonanym z kręgów żelbetonowych o średnicy 1,5 m i pojemności czynnej 21,2 m<sup>3</sup> (pojemność osadnikowa - 5,3 m<sup>3</sup>) odprowadzone zostaną istniejącym na dz. nr 336/38 obr. Sątopy, gm. Bisztynek wylotem do Kanału Unikowo w ilości:  $Q_{\max s} = 0,00013 \text{ m}^3/\text{s}$ ,  $Q_{\text{d}sr} = 15,2 \text{ m}^3/\text{d}$ ,  $Q_{\text{d}op. rok} = 5550 \text{ m}^3/\text{rok}$ . Ilość wód popłucznych określona zostanie na podstawie ilości wody użytej na czynności związane z płukaniem filtrów, które wykonuje się za pomocą powietrza i wody.

W myśl § 5 ust. 7 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311) pobieranie próbek ścieków przemysłowych pochodzących ze stacji uzdatniania wody, wprowadzanych do wód lub do ziemi, do celów oznaczenia wartości substancji zanieczyszczających określonych w załączniku nr 4 do rozporządzenia z wyłączeniem lp. 1 i 2 w tabeli II tego załącznika, dokonuje się: w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością co najmniej raz na dwa miesiące oraz stale w tym samym miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do wód lub do ziemi, a jeżeli to konieczne - w innym miejscu reprezentatywnym dla jakości tych ścieków. Zakres analizy laboratoryjnej ścieków określony został zgodnie z ww. Rozporządzeniem i zapisany w punkcie 1 podpunkt lit. „b” niniejszej decyzji.

Teren przedmiotowego zamierzenia zgodnie z „Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Pregoty” zatwierdzonym Uchwałą Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. (Dz. U. z 2016 r., poz. 1959) znajduje się w regionie wodnym Łyny i Węgorapy, w Jednolitej Części Wód Podziemnych (JCWPd) - PLGW700020 o dobrym stanie, niezagrożonej nieosiągnięciem celów środowiskowych określonych w Ramowej Dyrektywie Wodnej i w obszarze zlewni naturalnej rzecznej Jednolitej Części Wód Powierzchniowych (JCWP) „Kanał Unikowo” o kodzie PLRW7000175848852, o stanie dobrym, niezagrożonej ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych RDW. Cele środowiskowe dla tej JCWP to dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny wód.

Nie przewiduje się negatywnego wpływu przedmiotowego zamierzenia na wody powierzchniowe i podziemne oraz na realizację celów środowiskowych RDW. Planowane zamierzenie nie narusza warunków korzystania z wód regionu wodnego określone Rozporządzeniem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie z dnia 3 kwietnia 2015 r. w sprawie ustalenia warunków korzystania z wód regionu wodnego Łyny i Węgorapy (Dz. Urz. Woj. Warm.- Maz. z dnia 10 kwietnia 2015 r., poz. 1409).

Teren przedmiotowego korzystania z wód znajduje się na obszarze podlegającym ochronie zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 916), tj. Obszar Chroniony Krajobrazu Doliny Rzeki Guber, na terenie którego obowiązują przepisy Uchwały Nr XXXIX/837/18 Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego z dnia 28 sierpnia 2018 r. w sprawie Obszaru Chronionego Krajobrazu Doliny Rzeki Guber (Dz. Urz. Woj. Warm.-Maz. z 2018 r. poz. 4157) oraz poza obszarem zagrożenia i ryzyka powodziowego ustanowionym Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Pregoty (Dz. U. z 2016 r., poz. 1813).

Niniejsze pozwolenie, zgodnie z art. 396 ust. 1 ustawy Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 2233), nie narusza: ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyłączeniem okoliczności, o których mowa w art. 66, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych, ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych.

Przedłożona do wniosku dokumentacja oraz zgromadzone w toku postępowania dowody, dokumenty i informacje pozwalają na wydanie decyzji w podanym zakresie i na określonych warunkach. W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Białymstoku za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Olsztynie w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r., poz. 2000). Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia ostatecznej ze stron o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego).



Z UP. DYREKTORA  
Marek Wilczonka  
Z-CADYREKTORA

Otrzymują:

1. Strony postępowania zgodnie z rozdzielnikiem,
2. Aa.

Za wydanie niniejszego pozwolenia pobrano opłatę w wysokości 237,87 zł zgodnie z art. 398 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 2233).